

Datum: 15.02.2024  
Seiten: Seite 1 von 4  
Empfänger: Fürst Transporte GmbH  
31832 Springe

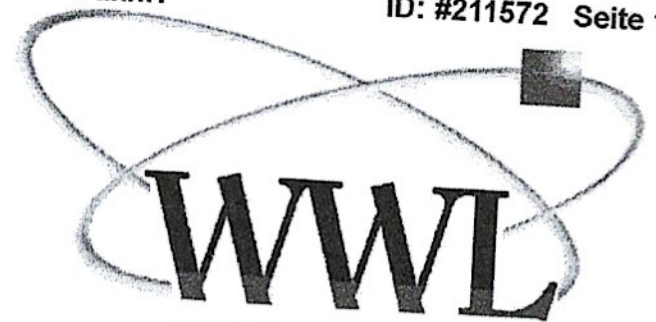
Telefax:

DOCID01@@TOURNR 31789902@@

### Transportauftrag

**Achtung: Abrechnung nur unter Tournr.:**

**31789902**



### SPEDITION AG

Quickborner Straße 78-80  
D - 13439 Berlin

Telefon : +49 (0) 30 689708 22  
Telefax : +49 (0) 30 689708 80  
Email : janko.richter@wwlsped.com  
Homepage : www.wwlsped.com  
IDNr. : DE 161635451  
St.Nr. : 30 / 130 / 75203

Wie bereits telefonisch vereinbart, führen Sie in unserem Auftrag folgenden Transport durch :  
LKW: Kz.Zugm.: WPR5720T Innenhöhe: 265 cm Sattelzug Edscha Tautl. 34 DB Ges.: 545 Km

**LADETERMIN:** von: 15.02.2024 08:00 bis: 15.02.2024 14:00  
**1. Ladestelle:** Tenowo GmbH, Viersener Str. 18, D-09648 Mittweida  
**Ware:** 24 EU GEBRAFertifflies

10334 Kg 13,60 LDM

**Achtung:** Paletten sind beim Absender und Empfänger Zug um Zug zu tauschen  
**Auftrag:** Send-Nr. 311369540 laden i.A. WWL  
**Entladetermin:** von: 16.02.2024 07:00 bis: 16.02.2024 11:00  
**Entladestelle:** Empfänger: Coroplast Fritz Müller GmbH & Co. KG, Wittener Str. 271, D-42279 Wuppertal

Ladenr.: 1218748

**Versicherung:** Güterschadenhaftpflichtversicherung gemäß GüKG § 7a über 40 SZR oder bei internationalen Transporten gemäß CMR - zu ihren Lasten

**Fracht:** 700,00 EUR inclusive Maut  
**Terminzuschlag:** 0,00 EUR

**Paletten Tauschvergütung:** 0,00 EUR

**Fracht gesamt:** 700,00 EUR

**Besonderes:** **Achtung!!! Wir erstatten keine Sonderkosten wie Porto/Papier.**  
Frachtabrechnungen werden nur nach lückenloser Rückgabe der quittierten originalen Frachtbriefe, Lieferscheine / Wiegescheine und Lademittelscheine von Be- und Entladestellen (Datum, Stempel/Unterschrift) anerkannt.  
Die quittierten original Frachtpapiere sind innerhalb von 14 Kalendertagen nach Ablieferung der Ware bei uns einzureichen, sofern nichts anderes vereinbart ist. Bei späterer/unvollständiger Einreichung erfolgt ein Abzug von der Frachtrate in Höhe von 30,- €. Frachtzahlung erfolgt 45 Tage nach Rechnungseingang / Gutschriftserteilung.  
**Wir verweisen ausdrücklich auf Punkt 13,14 und 16 unserer AGB!**

**Achtung: Bitte achten Sie auf die Statusmeldung und unsere AGB !!**

Sie bestätigen mit der Annahme des Vertrages, dass Sie mit dieser Regelung einverstanden sind.

Mit freundlichen Grüßen

i. A. J.Zoworka

Wir bitten um schriftliche Auftragsbestätigung

Datum, Unterschrift  
Firmenstempel

**Der Transportauftrag und die AGB auf der Folgeseite sind bindend, auch ohne Unterschrift, da diese maschinell erstellt wurden.**

Wir arbeiten stets auf Basis unserer AGB. Die ADSp 2017 gelten nur, soweit wir als auftragnehmende Spediteurin tätig werden und unsere AGB nicht entgegenstehen. Gerichtsstand ist Berlin-Wedding. HRB 76472,  
Vorstand: Bernd Hegemann Aufsichtsratsvorsitz: Harald Lindenlauf  
Bankverbindung: Commerzbank Berlin, SWIFT: COBADEFFXXX, IBAN: DE 52 1004 0000 0785 3070 00

Tenowo-MW     Tenowo-HO     sonstige:

## Lademittelkontrollschein:

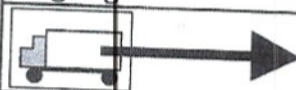

Ifd. Nr.: 200373

Fuhrunternehmen: NWL BERLIN

LKW-Kennzeichen: WPR 5720T

Datum: 15.7.24

Tour-Nr.: Lager

	Euro-P.	Euro-H1	DD	PP	GB	sonstige
Zugang: 	24	/	/	/	/	/
Abgang: 	24	/	/	/	/	/

Bemerkung:

Dank

Empfangsbestätigung Fahrer

[Signature]  
Empfangsbestätigung Lager

Bitte tauschen Sie die Lademittel sofort aus. Sie sparen Zeit und Geld. Sollte ein sofortiger Tausch nicht möglich sein, dann tauschen Sie bitte innerhalb maximal 1 Monat nach Ausstellungsdatum des Lademittelkontrollscheins. Nicht zurückgegebene Paletten oder andere Ladehilfsmittel werden Ihnen in voller Höhe in Rechnung gestellt.

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

**6729716**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Tenowo GmbH  
Fabrikzeile 21  
DE - 95028 Hof / Saale

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

COROPLAST  
Fritz Müller GmbH & Co. KG  
Wittener Str. 271  
DE - 42279 Wuppertal

**3** Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu Wuppertal  
Land/Pays Deutschland

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu Werk Mittweida  
Land/Pays  
Datum/Dat

**5** Beigefügte Dokumente  
Documents annexés

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

Contargo Network Logistics GmbH  
Harthauer Weg 1  
DE - 08451 Crimmitschau

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

WPR 57205  
DW 84448

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Reserves et observations des transporteurs

**6** Kennzeichen u. Nr.  
Marques et numéro  
1218748

**7** Anzahl der Packst  
Nombre des Colis  
24.0

**8** Art der Verpackung  
Mode d'emballage  
Mehrweg-Palette EURO

**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Désignation officielle de transport  
Fertigvlies

**10** Statistiknummer  
No. statistique

**11** Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg  
10483.2

**12** Umfang in m³  
Cubage m³

Summe Packstücke 24

Summe Gewicht

10.483,20

UN-Nummer  
Numéro UN

Ben. s. Nr.9  
Nom voit No.9

Gefahrzettelnummer-Nr.  
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe  
Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode  
Code de restriction en

**19** Zu zahlen vom  
A payer par

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions

Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers

Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

**14** Rückerstattung  
Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

FHS frei Haus

**20** Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

15.02.2024 abgehend

**21** Ausgefertigt in  
Etabli à

Werk Mittweida

am  
le 15.02.2024

Fürst Transporte GmbH

Kurze Str. 2, D-31832 Springe

49 15277028888

fuerst@fuersttransporte.com

05310961055

www.fuersttransporte.com

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Gut empfangen  
Réception des marchandises

Empfangen

am  
le 16. Feb. 2024

Unterschrift und Stempel des Empfängers  
(Signature et timbre du destinataire)

**22** Tenowo GmbH  
Fabrikzeile 21  
DE - 95028 Hof / Saale  
Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen  
von bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette	24	-	24
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette	-	-	-
Einfach-Palette				Einfach-Palette	-	-	-

**26** Vertragspartner des Frac

**27** Amtliches Kennzeichen

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Coroplast Fritz Müller GmbH & Co. KG  
Wittener Str. 271 · 42279 Wuppertal

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift



Benutzte Gen.-Nr.

National

Bilateral

EG

CEM

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Tenowo GmbH Fabrikzeile 21 DE - 95028 Hof / Saale				<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>6729716</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																					
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) COROPLAST Fritz Müller GmbH & Co. KG Wittener Str. 271 DE - 42279 Wuppertal				<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Contargo Network Logistics GmbH Harthauer Weg 1 DE - 08451 Crimmitschau																					
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Wuppertal Land/Pays Deutschland				<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays)  <b>FÜRST Transporte GmbH</b> Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 15207028888 f.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com <i>WPR 5720T</i> <i>dwgkplg</i>																					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Werk Mittweida Land/Pays Datum/Dat				<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs																					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés																									
<b>6</b> Kennzeichen u. Nr. Marques et numéro 1218748		<b>7</b> Anzahl der Packst Nombre des Colis 24.0		<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage Mehrweg-Palette EURO		<b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport Fertigvlies		<b>10</b> Statistiknummer No. statistique		<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 10483.2		<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³													
<b>Summe Packstücke 24</b>												<b>Summe Gewicht 10.483,20</b>													
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr.9 Nom voit No.9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en		<b>19</b> Zu zahlen vom A payer par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																									
<b>14</b> Rückerstattung Remboursement																									
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement FHS frei Haus																									
<b>16</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières <b>15.02.2024 abgehend</b>																									
<b>21</b> Ausgefertigt in Etablie à Werk Mittweida				am le 15.02.2024				<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date <b>16. Feb. 2024</b> Abt. BP-WL																	
<b>22</b> Tenowo GmbH Fabrikzeile 21 DE - 95028 Hof / Saale Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				 <b>FÜRST Transporte GmbH</b> Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 15207028888 f.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																	
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km										<b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>				<b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>											
										Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
										Euro-Palette								Euro-Palette		29		-		29	
										Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette		-		-		-	
										Einfach-Palette								Einfach-Palette		-		-		-	
<b>26</b> Vertragspartner des Frac										Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Coroplast Fritz Müller GmbH & Co. KG Wittener Str. 271 - 42279 Wuppertal															
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen										<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT															
<b>Benutzte Gen.-Nr.</b>																									

Tenowo GmbH, Fabrikzeile 21, DE 95028 Hof / Saale

**COROPLAST**  
**Fritz Müller GmbH & Co. KG**  
**Wittener Str. 271**  
**42279 Wuppertal**

**Tenowo GmbH**  
 Fabrikzeile 21 - 95028 Hof / Saale

Tel. +49 (0) 9281 / 49-0  
 Fax +49 (0) 9281 / 49-155

info@tenowo.com

www.tenowo.com

## Lieferschein

<b>Lieferscheinnummer</b>	<b>1218748</b>	<b>Sachbearbeiter</b>	Heide Schrohenloher
<b>Datum</b>	15.02.2024	<b>Telefon</b>	+49 3727 953-28
<b>Kunde</b>	1004509	<b>Fax</b>	+49 3727 953-44
<b>Lieferantenummer</b>	12443	<b>E-Mail</b>	heide.schrohenloher@tenowo.com
<b>Lager</b>	1049, Tenowo Mittweida GmbH, Viers	<b>Vertreter 1</b>	
<b>Transportverpackung</b>	Folie	<b>Vertreter 2</b>	
<b>Lieferadresse</b>		<b>Versandart</b>	per Spedition Contargo Network Logistics GmbH
<b>COROPLAST</b>		<b>Lieferbedingung</b>	FHS Wuppertal
<b>Fritz Müller GmbH &amp; Co. KG</b>			
<b>Wittener Str. 271</b>			
<b>42279 Wuppertal</b>			

Es gelten die Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen der Hoftex Group AG, zu finden auf [www.tenowo.com](http://www.tenowo.com).  
 Unsere Datenschutzinformationen finden Sie ebenfalls unter [www.hoftexgroup.com](http://www.hoftexgroup.com).

Pos.	Bezeichnung	Menge	Qualität	Liefertermin	
<b>10</b>	<b>BTMW27V KA007</b>				
	1243204	<b>145.420,00 M</b>	<b>1</b>	15.02.2024 abgehend	
Artikeldaten	Breite: 104 cm Farbe: R1001 schwarz				
Zolltarifnummer	60053700				
Fertiggewicht	65,0 g/qm				
Auftragsnummer	1077379 / 30				
Stücklänge	6.000,00 M				
Aufmachung	gerollt				
TKG	100,0% Polyester				
<b>Ihre Artikelnummer</b>	<b>229308 gemäß Spez. 75024 Rev. 2 vom 21.01.2020</b>				
<b>Ihre Artikelbez.</b>	<b>PET Nähvlies 65 g/m<sup>2</sup> SW o.U</b>				
<b>Ihre Auftragsnummer</b>	<b>5500039781</b>				
Bemerkung 1	gemäß Spez. 75024 Rev. 2 vom 21.01.2020				
<b>Palette</b>					
<b>Stücknummer</b>	<b>Partie</b>	<b>Hülse/Größe Aufm.</b>	<b>Stücke</b>	<b>Menge netto / brutto</b>	
				<b>Vergütung</b>	
				<b>Gewicht kg</b>	
500006199754	2065400	10810 R	1	6.170,00 6.170,00 M	417,09
500006209005	2065403	10810 R	1	6.060,00 6.060,00 M	409,66
500006211086	2065400	10810 R	1	5.790,00 5.790,00 M	391,40
500006216987	2065403	10810 R	1	5.990,00 5.990,00 M	404,92
500006217493	2066126	10810 R	1	6.100,00 6.100,00 M	412,36

Seite 2 von Lieferschein 1218748 vom 15.02.2024 an COROPLAST, Wuppertal

Pos.	Bezeichnung			Menge	Qualität		Liefertermin
500006217520	2065236	10810	R	1	6.090,00	6.090,00 M	411,68
500006217558	2065236	10810	R	1	5.820,00	5.820,00 M	393,43
500006217607	2065406	10810	R	1	6.150,00	6.150,00 M	415,74
500006217702	2065406	10810	R	1	5.870,00	5.870,00 M	396,81
500006217775	2065406	10810	R	1	6.100,00	6.100,00 M	412,36
500006217799	2065406	10810	R	1	6.100,00	6.100,00 M	412,36
500006232079	2066126	10810	R	1	6.130,00	6.130,00 M	414,39
500006232270	2066378	10810	R	1	6.130,00	6.130,00 M	414,39
500006232678	2066378	10810	R	1	6.120,00	6.120,00 M	413,71
500006232977	2065234	10810	R	1	6.140,00	6.140,00 M	415,06
500006234191	2066126	10810	R	1	6.080,00	6.080,00 M	411,01
500006234407	2066126	10810	R	1	5.910,00	5.910,00 M	399,52
500006234759	2066126	10810	R	1	6.110,00	6.110,00 M	413,04
500006235059	2065406	10810	R	1	6.100,00	6.100,00 M	412,36
500006236131	2066378	10810	R	1	6.060,00	6.060,00 M	409,66
500006236339	2066378	10810	R	1	6.070,00	6.070,00 M	410,33
500006236533	2065406	10810	R	1	6.160,00	6.160,00 M	416,42
500006246583	2066378	10810	R	1	6.070,00	6.070,00 M	410,33
500006247278	2066378	10810	R	1	6.100,00	6.100,00 M	412,36
Summe Palette				<b>24</b>	<b>145.420,00</b>	<b>145.420,00 M</b>	<b>9.830,39</b>
Summe Position				<b>24</b>	<b>145.420,00</b>	<b>145.420,00 M</b>	<b>9.830,39</b>
Summe Gesamt				<b>24</b>	<b>145.420,00</b>	<b>145.420,00 M</b>	<b>9.830,39</b>

Anzahl Packstücke 24 Mehrweg-Palette EURO 600,00 kg  
 Hülse 24 Spezialhülse 1080 x 77 x 10 52,80 kg  
 Tara 652,80 kg  
 Gewicht netto 9.830,39 kg  
 Gewicht brutto 10.483,19 kg

Ware und Ladung wurde ordnungsgemäß übernommen und gesichert.

übergeben: (Datum, Unterschrift)      übernommen: (Datum, Unterschrift, Fahrzeug-Kennz.)

**Eingegangen**  
 16. Feb. 2024  
 Abt. BP-WL

*[Handwritten Signature]*

Coroplast Fritz Müller GmbH & Co. KG  
 Wittener Str. 271 · 42278 Wuppertal

Anfang – Datum, Fahrer

15.02.2024 JUDER PIOTR

Auftragsnummer

Anzahl Paletten auf LKW

31

Ende – Datum, Fahrer

16.02.2024 JUDER PIOTR

Anzahl Paletten auf LKW

31

LKW

WPK 5220T

Auflieger

DW 8VP48

Beladen 1

24

Austausch übergeben

ja

nein

24

überlassen

ja

Bemerkungen

Beladen 2

Austausch übergeben

ja

nein

übergeben

überlassen

ja

Bemerkungen

Entladen

Kunde 1.

24

Übergeben mit Ware

bekommen leere

24

Kunde 2.

Kunde 3.

Kunde 4.

Bemerkungen